

EPREUVE ZERO

ESPAGNOL L V II

Texto: 2015: año de sufrimiento humano y tragedias migratorias.

2015 se recordará como un año de sufrimiento humano y tragedias migratorias. En los 12 meses pasados, más de 5.000 mujeres, hombres y niños han perdido la vida en busca de protección y una vida mejor. Decenas de millares más han sido objeto de explotación y abusos cometidos por traficantes de personas. Y se cuentan por millares los que han sido tomados como chivos expiatorios (1) y se han convertido en blanco de políticas xenófobas y discursos alarmistas.

Pero 2015 fue también un año en que la comunidad mundial subrayó la importante contribución de los migrantes al desarrollo sostenible. Con la aprobación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, los líderes mundiales se comprometieron a proteger los derechos laborales de los trabajadores migrantes, combatir las redes delictivas transnacionales de trata de personas y promover la migración y la movilidad bien reguladas. Acometiendo las causas profundas, con la Agenda 2030 también se pretende hacer frente a los problemas de desarrollo, gobernanza y derechos humanos que impulsan al principio a las personas a huir de sus hogares.

Es urgente que el mundo amplíe esa labor con un nuevo pacto global sobre movilidad humana basado en una mejor cooperación entre los países de origen, tránsito y destino, en que se comparta más la responsabilidad y se incorpore el respeto pleno de los derechos humanos de los migrantes independientemente de su situación jurídica. Debemos ampliar las vías seguras para la emigración regularizada, incluida la reunificación familiar, la movilidad de la mano de obra de

todos niveles de especialización, mayores posibilidades de reasentamiento y oportunidad es de educación para niños y adultos (...)

Ban Ki- Moon, antiguo Secretario General de las Naciones Unidas, Mensaje con motivo del Día Internacional del Migrante 2015.

Nota: 1.bouc émissaire.

I-COMENTARIO DIRIGIDO

10 puntos

- 1- Saque del texto dos detalles que muestran que 2015 fue un año de sufrimiento humano y tragedias migratorias. 2 pts
- 2- ¿A qué se comprometieron los líderes mundiales en el marco de la Agenda 2030 para el desarrollo sostenible? 2 pts
- 3- ¿En qué se basa y en qué consiste el pacto global sobre la movilidad humana propuesto por Ban ki- Moon? 2 pts
- 4- ¿Cuáles son las actividades socioeconómicas llevadas a cabo por los migrantes en Camerún? Diga cómo proceden para conseguir una gran rentabilidad económica. A su parecer, ¿se puede acabar con estas actividades ilegales? Justifíquese con un argumento. 2 pts
- 5- A su parecer, ¿por qué hay tantos emigrantes en el mundo? ¿Qué se debe hacer para disminuir el flujo de la población? Dé dos propuestas convincentes. 2 pts

II- COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS

8 puntos

- 1-Complete los vacíos con las palabras adecuadas. 2 pts
 - a- Durante el.....hace demasiado frío.
 - b- El conjunto de los animales es la.....
 - c- En el ayuntamiento, los matrimonios son celebrados por el.....
- 2- Transforme en pasivas estas oraciones. 2 pts
 - a. Muchos hombres y niños han perdido la vida.
 - b. El ladrón rompió los cristales.
- 3- Forme los adverbios de manera con las palabras subrayadas. 2 pts
 - a. Las chicas entran en la vida muy precoz.
 - b. Los migrantes no andan con seguridad.
 - c. La naturaleza está destruyéndose lento pero evidente.

4- Ponga los verbos entre paréntesis en la forma conveniente. 2 pts

- a. La madre llamó al suegro para que le (ayudar):
- b. Hacía falta que las viudas (vivir) en sus familias.
- c. La naturaleza se protegerá cuando los hombres (tomar) conciencia.
- d. Los jóvenes están (leer) los mensajes.

III- PRODUCCIÓN DE TEXTOS 22 puntos

A- TRADUCCIÓN 8 puntos

1- Versión 4 pts

Traduzca al francés desde: "2015 se recordará como un año de sufrimiento humano..." hasta "...cometidos por traficantes de personas."

2- Tema 4 pts

Pase al español las siguientes frases.

- a. Avec la décentralisation, l'exode rural doit disparaître.
- b. Les leaders mondiaux se sont engagés à protéger les droits des travailleurs migrants.

B- ENSAYOS 14 puntos

Los candidatos tratarán **obligatoriamente** los dos ensayos.

1- Semi guiado 7 pts

Ordene las frases siguientes para tener un texto coherente.

- Hay la procesión de sociedades secretas con tambores que atraen a muchos turistas.
- Es un momento de comunión entre el Rey y el pueblo Bamoun.
- Este festival se celebra en Foumban todos los dos años.
- El Ngouon es un festival del pueblo Bamoun de la región del Oeste de Camerún.
- Se destacan la tradición y la cultura Bamoun a través de actividades tales como bailes, tradiciones y ceremonias rituales.

2- Libre 7 pts

¿Cuáles pueden ser las causas y las consecuencias de la emigración clandestina? Proponga algunas soluciones para reducir este fenómeno.